



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: 703-560-0058

IV# : 33.200

VEWL, I: _____

1-171# : ☒ NO

EXIT VISA# : 789/89 DC¹ T

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM ĐÀO VĂN DIỆP
Last Middle First

Current Address: 22 Huỳnh Tinh - Cửa S^t. F.7 TP. MYTHO TIỀN- GIANG Prov
VN.

Date of Birth: June 11 - 1925 Place of Birth: Điêu-Hoà Mytho (Tiền-giang)

Previous Occupation (before 1975) Maint-General/Foreman PA+E Inc. Job title Q.05
(Rank & Position) - Int./Trans. PA+E Inc. Job title VGS-7 Step 1

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 13 Feb. 1977 To 30 August - 1980
Years: Three Months: Six Days: Seventeen

3. SPONSOR'S NAME: _____
Name

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone Number

Relationship

Đào Tuyết Nhung -

My girl

Tel. _____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

INTAKE FORM (Two Copies)
MAU DON VE LY-LICH

HỒ SƠ BỒ TÚC

NAME (Ten Tu-nhan) : ĐÀO VĂN DIỆP
Last (Ten Ho) Middle (Giua) First (Ten goi)

DATE, PLACE OF BIRTH : 11 June 1925 at Diên-hoà Mytho Tiên-Giang Prov.
(Nam, noi sinh) Month (Thang) Day (Ngày) Year (Nam)

SEX (Nam hay Nu) : Male (Nam): X Female (Nu): _____

MARITAL STATUS Single (Doc than): _____ Married (Co lap gia dinh): X
(Tình trạng gia dinh):

ADDRESS IN VIETNAM : 22 Huỳnh-tỉnh-Cửa F.7 TP. Mytho - TIỀN-GIANG - VN
(Dia chi tai Viet-Nam)

POLITICAL PRISONER (Co la tu nhan tai VN hay khong): Yes (Co) X No (Khong) _____
If Yes (Neu co): From (Tu): 13 Feb. 1977 To (Den): 30 Aug. 1980

PLACE OF RE-EDUCATION: Mỹ-Phước Camp Tiên-Giang Prov.
CAMP (Trai tu)

PROFESSION (Nghe nghiệp): PA+E Employee: 1- Maint. Gen. Foreman 2- Int/Translator at Đông-Tâm Base (Mytho)

EDUCATION IN U.S. (Du hoc tai My): _____
VN ARMY (Quan doi VN) Rank (Cap bac): _____
VN GOVERNMENT (Trong chinh phu VN) Position (Chuc vu): _____
Date (nam): _____

APPLICATION FOR O.D.P. (Da co nap don cho ODP): Yes (Co): X
IV Number (So ho so): 33,200
No (Khong): _____

NUMBER OF DEPENDENTS ACCOMPANYING (So nguoi di theo): _____
(Ten than nhan thap tung) Xin ghi ben sau voi day du chi ti

MAILING ADDRESS IN VN (Dia chi lien lac tai VN): 22 Huỳnh-tỉnh-Cửa F.7 TP. Mytho
Tiên-Giang Prov (Vietnam)

NAME & ADDRESS OF SPONSOR/RELATIVE (Ten va Dia chi Than nhan hay Nguoi Bao tro):
Đào tuyết-Nhung (my girl)

U.S. CITIZEN (Quoc tịch Hoa-Ky): Yes (co): _____ No (Khong): X

RELATIONSHIP WITH PRISONER (Lien he voi tu nhan tai VN): My girl

NAME & SIGNATURE: ĐÀO-VĂN-DIỆP - 22 Huỳnh-tỉnh-Cửa ST F.7 - TP. Mytho - Tiên-Giang Prov.
ADDRESS & TELEPHONE OF INFORMANT
(Ten, Chu ky, Dia chi va Dien thoai cua nguoi dien don nay) Duoc

DATE: May 10 1990
Month (Thang) Day (Ngày) Year (Nam)

- Number of dependents accompanying :

Order number	Full name	Date and place of birth	Sex	Relation ship	Exit visa #
01	TRINH-THI-LANH	1929-Ankhanh village-Bentre Prov	Female	my wife	790/89-ĐC'-TG
02	ĐÀO-THI-NGUYỄN-LAN	1950-Mytho city-Tiên-giang Prov.	Female	my daughter	791/89-ĐC'-TG
03	ĐÀO-MANH-HUNG	1955-Mytho city-Tiên-giang Prov.	male	- son	-
04	ĐÀO-THI-PHƯƠNG-LIÊN	1957-Mytho city-Tiên-giang Prov.	Female	- daughter	792/89-ĐC'-TG
05	ĐÀO-THI-XUÂN-TRANG	1967-Mytho city-Tiên-giang -	Female	- daughter	793/89-ĐC'-TG
06	ĐÀO-QUẾ-HƯƠNG	1971-Mytho city-Tiên-giang -	Female	- daughter	794/89-ĐC'-TG
07	ĐÀO-BÁ-NGÂN	1973-Mytho city-Tiên-giang -	male	- son	795/89-ĐC'-TG

Ontario .04.06.1990

Kính thưa Bà Hội trưởng Hội gia đình hũ nhân
chính trị Việt Nam.

Trước hết cháu xin tự giới thiệu cháu là ĐẠO THỊ
TUYẾT NHUNG con gái của ông ĐẠO VĂN DIỆP ở Việt Nam.
Cách đây vài hôm ba cháu có gửi hồ sơ qua và báo cháu
gửi đến Bà và nhờ Bà giúp đỡ dùm.

Trước đây cháu có làm đơn báo lãnh gia đình cháu theo
diện ODP vào ngày 29 tháng 6 năm 89 và đã có thư báo của
văn phòng ODP bên Thái Lan cho số IV là 33200. Trước đây vào
năm 1984 ba cháu đã có gửi đơn qua Thái Lan xin được
đi tìm nam chính trị nhưng mãi đến bây giờ vẫn không thấy
gì cả. Nay cháu gửi đến Bà tất cả những giấy tờ của ba
cháu đề xin Bà giúp đỡ dùm cho ba cháu được đi theo
diện H.O vì cả ba cháu trước đây là cựu nhân viên của
chính Phủ Hoa Kỳ và ba cháu cũng có bị đi học tập cải tạo
về tổ chức chính trị.

Hồ sơ cháu gửi đến Bà gồm có:

- 01 đơn của Hội Gia Đình Tự Nhân chính trị Việt Nam.
- 01 giấy Personnel Action của ba lúc làm việc cho chính phủ
Hoa Kỳ. Căn cứ Đồng Tâm ở Mỹ Tho.
- 01 giấy ra trại của ba lúc đi học cải tạo (quyết định tha)
- 01 đơn báo lãnh theo diện ODP.
- 01 thư báo cho số IV 33200 của văn phòng ODP Thái Lan.
- 01 giấy báo tin của Hà Nội (danh sách chờ phỏng vấn)
- 01 bản photo đơn lúc gửi hồ sơ qua Thái Lan vào năm 1984.
xin tìm nam chính trị.

Hồ sơ lúc 1984 còn có tên 1 người anh của cháu là ĐẠO VĂN
HƯNG và cháu là ĐẠO T. TUYẾT NHUNG. Nay thì cháu đã qua
Mỹ rồi vậy danh sách xin bà gửi nguyên như cũ (8 người).

Một lần nữa cháu kính xin Bà giúp đỡ dùm gia đình
cháu đề nhờ Hội can thiệp dùm gia đình cháu được sớm
đoán tử với cháu theo diện H.O.

Xin Bà nhận nơi đây lòng biết ơn của cháu.

Kính thư,

Đào Thị Tuyết Nhung.

Tuyết Nhung

Địa chỉ và số điện thoại của cháu:

• ĐÀO T. TUYẾT NHUNG

To: The Director of U.S.C.C. Immigration Refugee Services
1312 Massachusetts Ave. N.W. Washington

2nd 131 Jn. Kien Giang Southern Road D.C. 20,005 USA
Bangkok Thailand

Subject: Request for immigration to the U.S.A. under the
Orderly Departure Program.

Dear Sir,

I undersigned ĐÀO-VĂN-DIỆP Date and place of birth: June 11, 1925

Biều-Hoà Village, Mytho Province,

- ID card number: 03798359 - Date of issue: September 4, 1970
- Nationality: vietnamese - Sex: male
- Residence address: An-Khánh Village - Ấp 1 (hamlet) - Bentre Province.
- Mailing address: 22 Huỳnh-tĩnh-Cửa Street - Mytho City - Tiền-Giang Province.
- Education: 10/12 - Religion: Catholic
- Occupation:

Being in reeducation from February 13, 1977 to August 30, 1980.
in the Political Prisoner's Camp of Mytho then at Mỹ-Phước Camp, Tiền-Giang
Province, with the crime so-called 'Reactionary against the communist Government.'

Due to the difficulty of the Political prisoner's situation after liberated
from the reeducation camp and based on the authority of your organization
and the spirit of humanitarian Act, I wish to request your assistance
and intervention with the Government of the Socialist Republic of Vietnam
in order that I and my family may be authorized to leave V.N. under your
arrangement and protection under the O.D.P. to immigrate to the United
States of America for the purpose of seeking a new life.

Following are my relatives to be evacuated with me to the U.S.A.

Full name	Date and place of birth	Sex	Relation ship	Residence address
TRỊNH-THỊ-LÀNH	1929 - Bentre Prov	Female	My wife	An-Khánh Village - Ấp 1 - Bentre Prov.
BÀO-THỊ-NGUYỆT-LAN	1950 - Mytho Prov.	Female	Daughter	22 Huỳnh-tĩnh-Cửa St. Mytho City Tiền-Giang Prov.
BÀO-MANH-HÙNG	1955 - Mytho Prov.	male	my son	-
BÀO-THỊ-PHƯƠNG-LIÊN	1957 - Mytho Prov.	Female	Daughter	22 Huỳnh-tĩnh-Cửa St. Mytho City Tiền-Giang Prov.
BÀO-THỊ-TUYẾT-NHUNG	1960 - Mytho Prov.	Female	Daughter	22 Huỳnh-tĩnh-Cửa St. Mytho City Tiền-Giang Prov.
BÀO-THỊ-XUÂN-TRANG	1957 - Mytho Prov.	Female	Daughter	An-Khánh Village - Ấp 1 - Bentre Prov.
ĐÀO-QUẾ-HƯỜNG	1971 - Mytho Prov.	Female	Daughter	An-Khánh Village - Ấp 1 - Bentre Prov.
BÀO-BÁ-NGÂN	1973 - Mytho Prov.	male	son	An-Khánh Village - Ấp 1 - Bentre Prov.

Your consideration on the above to help me through your humanitarian
Act will be highly appreciated.

Respectfully yours,

QUESTIONNAIRE FOR O.D.P. APPLICANT

Date: _____

Basis Identification.

- Name : **ĐÀO-VĂN-ĐIỆP**
- Other name : **None**
- Date and place of birth : **June 11-1925 at Điều-Hòa village - My Tho Province.**
- Residence address : **An-Khánh Village - Ấp I (hamlet) Bentre Province (South V.H.)**
- Mailing address : **22 Huỳnh-Linh-Cửa St. My Tho City - Tiền-Giang Province.**
- Occupation : _____

B. - Relatives to accompany me :

Order number	Full name	Date and place of birth	Sex	Relationship
1	TRINH-THỊ-LÀNH	1929 - An-Khánh Village - Bentre Prov.	female	my wife
2	ĐÀO-THỊ-NGUYỆT-LAN	1950 - My Tho City - Tiền-Giang Province	female	my daughter
3	ĐÀO-MANH-HÙNG	1955 - My Tho City - Tiền-Giang Province	male	my son
4	ĐÀO-THỊ-PHƯƠNG-LIÊN	1957 - My Tho City - Tiền-Giang Province	female	my daughter
5	ĐÀO-THỊ-TUYẾT-NHUNG	1960 - My Tho City - Tiền-Giang Province	female	my daughter
6	ĐÀO-THỊ-XUÂN-TRANG	1967 - My Tho City - Tiền-Giang Prov.	female	my daughter
7	ĐÀO-QUẾ-HƯỜNG	1971 - My Tho City - Tiền-Giang Prov.	female	my daughter
8	ĐÀO-BÁ-NGÂN	1973 - My Tho City - Tiền-Giang Prov.	male	my son

C. - Relatives outside of Vietnam : TRẦN, DŨNG TIẾN .

D. - Complete family listing (living, dead)

My father : **ĐÀO-VĂN-THUẢ** was born 1883 at Quảng Ngãi Province (Dead 1941)
 My mother : **Huỳnh-Thị-HOÀ** was born 1893 at Bentre Province (Dead 1963)

E. - Employment by US Government Agencies or other US organization you or your spouse :

- Name of person serving : **ĐÀO-VĂN-ĐIỆP**
- From : **25 Sept. 1967 to 11 August 1969**
- Function : **Maint. General Foreman PA+E Inc. Job title : Q-05**
Int/Trans. at Fire Protection PA+E Inc. Job title : VGS-7/1
- Unit : **Pacific Architects & Engineers Inc. (DONG TAM Base)**
- Name of supervisor : **Lawrence W. Halleck and Merle M. Chilcutt.**
- Name of American Installation Manager : **Bernard J. Ossevitz and Curtis D. Fowler.**
- Reason of leaving : **Job classification does not shown on 69 manning table**

F. - Service with G.V.N. (or ARVN) by you or your spouse :

- Name of person serving : NO
- From :
- Function
- Name of supervisor :
- Unit :
- Reason of leaving :

G. - Training outside of VN of you or your spouse : NO

H. - Reeducation of you or your spouse :

- Name of person in reeducation : ĐÀO - VĂN - DIỆP
- Total time in reeducation : Three years
Six months and
Seventeen days
- Still in reeducation : NO
- Any additional remarks :

* Document attached in this Questionnaire :

- 1 Copie of Marriage certificate.
- 9 Copies of birth certificate.
- 1 Copie of my ID card.
- 1 Copie of Permanent Transfer (PA + E Inc.)
- 1 Copie of Personnel Action (PA + E Inc.)
- 1 Copie of Decision of liberation from reeducation camp. #1363/06

CONTRACT NO. DAJL-1169-C-112

New hire. Date of Birth: 11 June 1925

XX Re-hire. Date RVN issued: 17 Nov 1966

B. RECLASSIFICATION AUTHORITY: Language Differential: Not applicable.

C. TERMINATION OF EMPLOYMENT:

D. REMARKS: Re-hire ninety days trial, Basis Marr. Status: 2. Sex: M. Number Children: 6. Date of the eldest child: 1950. Military status: 3.

~~"I certify that the above employee is qualified for an will performing the duties of the proposed classification as outlined in the US Forces classification manual"~~

APPROVED / DISAPPROVED:

CURTIS D. FOWLER, Inst/Manager

Distribution: Dong Tam "A" Installation

REQUESTED BY _____

HERB. A. SHELCOFF, Fire Chief.

Dong Tan "A" Installation

White & Employee

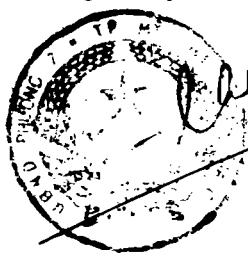
Yeilow Installation Manager

Blue P/R File 1 copy attached 402 report "A" & "B"

Pink Pers. File-201

Sao y bản chính

Ngày 27 tháng 02 năm 1990
T. U. B. N. D. P. H. L. O. N. G.
CHỦ TỊCH



Phạm Văn Thông

PACIFIC ARCHITECT & ENGINEERS, INC.
CONTRACT D-1188-C-0000

PERMANENT TRANSFER - VIETNAMESE PERSONNEL

IMPORTANT: Upon your arrival at Receiving Office, you are to report to the Personnel Manager to have your copy of the transfer signed.

QUAN TRONG: Khi bạn vừa đến công-trường bạn hãy đến trình diện với Nhân Viên Văn Phòng để bạn sẽ tới thuyên-chuyển này của bạn được ký tên vào.

NAME: <u>Dao-van-Hiep</u>		Payroll No: <u>24095</u>	
RVN ID NO: <u>07390-37</u>		Hire/Re-hire date: <u>25 Sept. 1967</u>	
Classification: (Title & Grade) <u>Maint-Cen Foreman</u>		Step: <u>(1)</u> Rate: <u>74.00</u>	
JDN <u>5632</u>	Date of Classification:	Dept. Code: <u>381</u>	
FROM: (TU)	ORGANIZATION	CODE LOCATION	DATE OF DEPARTURE TIME
	<u>Dong Tam Installation</u>	<u>1200</u>	<u>5 August 1968</u> <u>0700</u>
Reason/Basis for Transfer:		Signature/Title- <u>ISSUING</u> OFF.	
<u>Classification does not show on '69</u>			

APPROVED:	APPROVED:	APPROVED:
Proj. Mgr. (Between Areas/Dir.)	Area Mgr. (Between Installations)	Instln Mgr. <u>1st</u> Mgr. (Between Div./Instal.)

TO: (den)	ORGANIZATION	LOCATION CODE	ARRIVAL DATE	TIME
DATE CODE	JDN	JDN TITLE	SIGNATURE/TITLE-REC'G OFF.	

DISTRIBUTION			104 Bui Thi Kuan, 30 VN Personnel		
Receiving Office			Issuing Office		
1) Payroll- CMO	2) Dir/Adm. CMO	3) Retain in File	4) Tkpr-P/R Issuing O.	5) ☒ Employee	6) Area/Ins file

Sao y bản chính

Ngày 27 tháng 9 năm 1992.

T. L. U. B. N. D. PHƯƠNG

QUY TỊCH



Tham Văn Phong

BỘ NỘI VỤ
TƯ CƯNG AN TIỀN GIANG
Số: 7.63 / QĐ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

QUYẾT ĐỊNH

Căn cứ vào luật số 02-CP/80 về việc, và các quy định khác của pháp luật có liên quan, và các tổ chức chính trị, phân động của chế độ xã hội chủ nghĩa.

Căn cứ vào đề nghị của ban giám thị trại cải tạo tỉnh Tiền Giang.

BẢN SAO
QUYẾT ĐỊNH
Điều 1: Đào Văn Diễm
- sinh ngày: 11/11/1925
- sinh quán: Xã Hòa Mỹ, huyện Mỹ Tho
- trú quán: Ấp Khố, xã Khố, huyện Mỹ Tho
- chức vụ: Đội trưởng
- binh chủng: Đội trưởng
- số quân hoặc từ ngày 13 tháng 02 năm 1977 đến nay là:

thời gian 1980.
Điều II: Quân số trên thời gian 12 năm 12 tháng 12 ngày kể quyết định này. Trong thời gian quân số của lương sự đi đều phải trình với công an địa phương.
Điều III: Khi về địa phương lương sự trình báo quyết định này với UBND và ban công an cơ sở nơi mình cư trú và chịu sự quản lý của chính quyền địa phương nơi mình cư trú theo nội dung quy định.
Điều IV: Ban giám thị trại cải tạo, các cơ quan chức năng và nhân sự chiếu quyết định thi hành.

Tiền Giang ngày 30 tháng 8 năm 1980
Trưởng ty công an

Đào Văn Diễm
Đào Văn Diễm
PHƯƠNG 7 HUYỆN Hố 1 năm 1970
TR. BAN CH. AN PH. C. AN PH. C. AN
TR. BAN CH. AN PH. C. AN

Đào Văn Diễm
Đào Văn Diễm



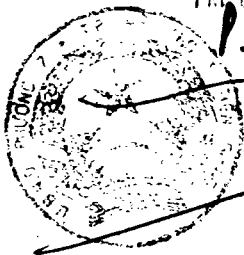
Nguyễn Văn Chiêm

Số: 429/P7,
Gao y ban thanh

Ngày 05 tháng 5 năm 19 20..

TAI QUẬN PHƯỚC 7

1. CHỨC TỊCH



Trần Thanh Sĩ

N : 1363/ 00

-o-o-to-

1

DECISION

Translation

- Basing on Act N°02-03-SL and clauses N° 5,6,7, Section B consisting of 12 Items of the Government policies defined towards with all military and civilian employee and reactionary organizations of former regime ;
- Basing on the proposal of the Supervisor board in the reeducation camp of Tien Giang Province.

The Security Service of Tien - Giang

DECIDE :

- Item I :- Name : ĐÀO - VĂN - DIỆP
- Date of birth : 1925
- Place of birth : Diêu Hòa, Mỹ Tho.
- Residence : An Khánh, Châu Thành, Bến Tre Prov.
- Function :
- Military forces : Reactionary organization of Federation of Indochina.
- Being in reeducation from February 13 - 1977 to August 30 - 1980
- Item II:- The person concerned will be put under surveillance into 12 months by the local authorities since of this decision has been signed. All moving by the person concerned will be reported to the regional Police Station.
- Item III- The person concerned will present this decision to the People's Committee and the Police Station at the residence interested and should be put under surveillance by the local authorities relating of the content to the above decision.
- Item IV - The Supervisor board of the reeducation camp and all responsibilities organs have to execute this decision.

Tien- Giang, August 30 - 1980

The Chief of Security Service

Certified true copy :

7th Quarter, April 23- 1990
The Chief of Security Station

Signed with stamp :

Nguyễn Văn - Chiến

Signed : Phạm-Văn-Huân
with stamp

CATHOLIC CHARITIES DIOCESE OF ORANGE
RESETTLEMENT SERVICE
1506 BROOKHOLLOW, SUITE
SANTA ANA, CA 92706

NATIONAL OFFICE

MIGRATION AND REFUGEE SERVICES

1312 MASSACHUSETTS AVENUE, N.W. • WASHINGTON, D.C. 20005

ODP IV # 33200
(if known)

ORDERLY DEPARTURE PROGRAM (VIETNAM)

AFFIDAVIT OF RELATIONSHIP

DIOCESE OF ORANGE - CA

SECTION I

Your Name: Mr. (Ms) DAO THI TUYET NHUNG Phone: (Home) _____
Family Middle Given (Work) _____

Your Address: _____
Number Street County/City State Zip Code

Date of Birth: 7-7-60 Place of Birth: MY THO Nationality: VIETNAM

Date of Entry to U.S.: 02-22-89 From: (country/camp) THAILAND

My Alien Registration Number: (if applicable) A-41559580

Legal Status: Parolee _____ Permanent Resident ☒ U.S. Citizen _____

My Naturalization Certificate Number: (if applicable) _____

SECTION II

I am filing the Affidavit for the following relatives still in Vietnam to come the United States under the Orderly Departure Program (ODP).

A copy of my _____ I-94 (both sides) _____ I-151 or ☒ I-551 (Permanent Resident Card) is attached.

I have filed an I-130 (Immigrant Visa Petition) for each of my relative(s) prior to submitting the Affidavit _____ yes ☒ no. If yes, date submitted: _____ and date approved: _____.

NAME	DATE/PLACE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO YOU	ADDRESS IN VIETNAM
DAO VAN DIER	6-11-25 MYTHO	FATHER	22 - HUYNH
TRINH THI LANH	6-1-29 BEN TRE	MOTHER	TINH - CUA
DAC THI NGUYET LAN	1950 MYTHO	SISTER	PHUONG 7
DAC THI PHUONG LIEN	11-19-57 MYTHO	SISTER	MYTHO TIENGIAI
DAO THI XUAN TRANG	3-12-67 MYTHO	SISTER	VIETNAM
DAO QUE HUONG	5-27-71 MYTHO	SISTER	SAME ABOVE
DAO BA NGAN	5-24-73 MYTHO	BROTHER	"

SECTION III

The following are persons in Vietnam known to me and who may be eligible to enter the U.S. as a former U.S. government employee or close associate to the U.S.; political prisoner; Asian-American:

Name of Principal Applicant	Date/Place of Birth	Relation (if any)	Address in Vietnam

U.S. GOVERNMENT EMPLOYEE:DESCRIPTION OF PAST ASSOCIATION (of applicant)

U.S. Government Agency _____ Last Title/Grade _____
Name/Position of Supervisor _____ / _____

EMPLOYEE OF AMERICAN COMPANY OR ORGANIZATION:

U.S. Company, Contractor, Agency, Organization or Foundation _____
Last Title/Grade: _____ / Name/Position of Supervisor _____ /

EMPLOYEE OF VIETNAMESE GOVERNMENT (prior to 1975):

Ministry or Military Unit _____ Last Title/Grade _____
Name/Position of Supervisor _____ /

FORMER ASSOCIATE OF U.S. AND INTERED IN RE-EDUCATION CAMP:

Was time spent in re-education camp? Yes ___ No ___ Date: from _____ to _____

FORMER STUDENT IN U.S. OR ABROAD UNDER U.S. GOVERNMENT SPONSORSHIP:

School _____ Location _____
Type of Degree or Certificate _____
Date of Employment or Training: from _____ to _____
(month/year) (month/year)

ASIAN-AMERICANS: Single _____ Married _____ Male _____ Female _____
Full Name of the Mother: _____ Address: _____
Full Name of the U.S. Citizen Father (if known): _____
His Current address: _____

SECTION IV

NAMES OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO P.A.

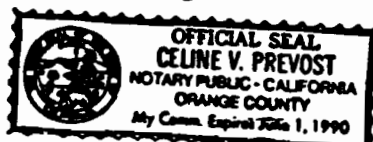
ADDITIONAL INFORMATION:

DAC VAN DIEP WORKED FOR AMERICAN COMPANY AT DONG TAM
STATION IN VIETNAM, WE WILL PROVIDE COMPLETED
DOCUMENTS LATER. THANKS.

I swear that the above information is true to the best of my knowledge.

[Signature]
Your Signature

Subscribed and sworn to before me this 29 day of June 1989
[Signature] My Commission Expires Jan 1, 1991
Signature of Notary Public



USCC Form A
(revised 12/84)



Embassy of the United States of America

Bangkok, Thailand

DATE: 13 NOV 1989

Dear Sir/Madam:

This is to acknowledge receipt of the documents/letter for

DAO	1000	1000	IV	339.00
			IV	
			IV	

which the ODP received on 16 Dec 81. We regret that the high volume of ODP cases and inquiries prevents our giving you a more formal response than this letter.

Please note that this is only to advise you that we have received your correspondence. It does not indicate that the file was reviewed. File review for LOI issuance is done in accordance with an established schedule of priorities. Once the review is completed, the relative or friend in the U.S. is contacted should further documents or information be needed.

If a case already has an LOI, the next steps in the processing will normally be issuance of an exit permit and an interview with representatives of the ODP in Vietnam. This part of the processing is controlled by the Vietnamese authorities. If your friends or relatives in Vietnam are made available to the ODP for interview, the sponsor in the U.S. will be informed of any actions necessary.

Please notify the ODP immediately if the Principal Applicant in Vietnam or the sponsor in the U.S. has a change of address.

Sincerely,

Orderly Departure Program
American Embassy - Box 58
APO San Francisco 96346 - 0001

ODP-20
(1093a: 07/89)

BỘ NỘI VỤ
-:-
CỤC QUẢN LÝ X.N.C
Số : 535 /XC

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh Phúc

GIẤY BÁO TIN

Kính gửi : Ông Đào Văn Điệp
Hiện ở : 28 Huỳnh Thúc Kủa, F7, Mỹ Tho Tiền Giang
Ông, bà cùng 06 người trong gia đình (thuộc danh sách
của Công an Tiền Giang số 575 ngày 18 / 8 / 1989
mang thông hành-hộ chiếu số :

Từ số 789 đến 795/89ĐC1

cấp ngày / / 1980) đã được Bộ Nội vụ ghi tên vào
danh sách E14/535 để chuyển Bộ Ngoại giao chuyển chính
phu Mỹ bố trí tiếp xúc phong vấn và xét nhập cảnh .

Nếu gia đình cần biết thời gian phong vấn tiếp xúc,
và kết quả xét duyệt nhập cảnh xin liên hệ với Chính phủ
Mỹ .

Xin thông báo để ông yên tâm ./.

Hà Nội, ngày 20 tháng 12 / 1989
TRƯỞNG PHÒNG X.N.C

Số: 252 / PT.
Giao y bản chính

Ngày 15 tháng 3 năm 1990
TH. NGUYỄN PHƯƠNG 7
CHỦ TỊCH

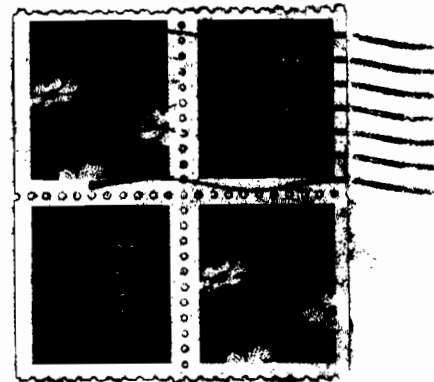
Trần Thanh Lý



Hồng Liên

Fr: DAO T TUYET-NHUNG

JUN 0 8 1990



TO:

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435

ARLINGTON, VA 22205 - 0635.

